



## EL RANCHO UNIFIED SCHOOL DISTRICT

9333 Loch Lomond Drive, Pico Rivera, California 90660

Tel: (562) 801-7300 • Fax: (562) 801-7315

BOARD OF EDUCATION

Carolyn Castillo

Leanne M. Ibarra

Jose Lara

Teresa L. Merino, Ph.D.

Gabriel A. Orosco

SUPERINTENDENT

Karling Aguilera-Fort

Febrero del 2019

Estimados Padres de Familia o Tutor:

Cada año, los estudiantes del tercero al octavo grado y preparatoria participan en los Exámenes del Rendimiento y Progreso de los Estudiantes de California (CAASPP, por sus siglas en inglés). El CAASPP es un sistema destinado a proporcionar información que se pueda utilizar para monitorear el progreso de los estudiantes y asegurar que todos los estudiantes salgan de la preparatoria apta para una carrera universitaria y profesional. Estos exámenes son parte del plan completo de California para apoyar el aprendizaje de alta calidad en cada escuela. Los exámenes están basados en los estándares académicos más difíciles de California, los cuales están diseñados para ayudar a todos los estudiantes a graduarse a que estén preparados para la universidad y seguir una carrera. Estos exámenes incluyen una amplia variedad de preguntas en comparación a los exámenes de opciones múltiples que fueron remplazados, requiriendo que los estudiantes expliquen cómo resuelven los problemas, pensar críticamente, y escribir analíticamente. Estas habilidades requieren tiempo y esfuerzo para dominarlas, pero nuestros estudiantes las necesitarán para tener éxito a largo plazo.

Para el año escolar 2018-19, CAASPP consiste de las siguientes evaluaciones:

- Las evaluaciones sumativas en línea Inteligencia Balanceada (SBAC, por sus siglas en inglés) en artes del idioma inglés (ELA) y matemáticas en los grados de 3 al 8 y 11.
- La evaluación de la ciencia es la Prueba de Ciencia de California (CAST), que se basa en los Estándares de Ciencia de la Próxima Generación. Los estudiantes en los grados 5, 8, 11 y 12 serán administrados el CAST. Para estudiantes seleccionados de 11° grado que tomarán la ciencia como estudiantes de último año, tomarán el examen CAST en su año 12° grado la próxima primavera
- Las evaluaciones Alternativas de California (CAA, por sus siglas en inglés) en Artes de Idioma Ingles (ELA) y Matemáticas serán administrados a los estudiantes de grado 3 al 8 y 11 con discapacidades significativas y cuyo programa de educación individualizada (IEP, por sus siglas en inglés) indica una evaluación con examen alternativa.
- La Evaluación Alternativa de California (CAA) en Ciencias se administrará a los estudiantes en los grados 5, 8, 11 y 12 con discapacidades cognitivas significativas y cuyo programa de educación individualizada (IEP) indique la evaluación con una prueba alternativa. Para estudiantes seleccionados de 11° grado que tomarán la ciencia como estudiantes de último año, tomarán el examen CAST en su año 12° grado la próxima primavera.

Las evaluaciones de CAASPP serán administradas durante el ciclo de exámenes indicado a continuación. Las fechas de exámenes variaran según cada escuela. Por favor, consulte con la escuela de su hijo/a para las fechas de exámenes específicas.

PRUEBA	GRADO	FECHA
Evaluaciones Sumativas Inteligencia Balanceada (Smarter Balanced) (ELA y Matemáticas)	3 – 8 y 11	26 de febrero – 31 de mayo del 2019
CAST-Examen de California en Ciencias	5, 8, 11 ó 12	26 de febrero – 31 de mayo del 2019
CAA- Evaluación de California Alternativa (ELA y Matemáticas)	3 – 8 y 11	26 de febrero – 31 de mayo del 2019
CAA-Evaluación de California Alternativa (Ciencia)	5, 8, 11 ó 12	26 de febrero – 31 de mayo del 2019
Examen de Educación Física (PFT)	5, 7 y 9	12 de febrero - 12 de abril del 2019

\*Las evaluaciones sumatorias de Inteligencia Balanceada serán utilizados para el Programa de Evaluación Temprana (EAP, por sus siglas en inglés).

Jacqueline A. Cardenas  
Assistant Superintendent  
Educational Services

ADMINISTRATION  
Reynaldo Reyes  
Interim Assistant Superintendent  
Human Resources

Alejandro Rojas  
Assistant Superintendent  
Business Services

Dora Soto-Delgado  
Director  
Student Services

Dean Cochran  
Director  
Special Education

Roberta Gonzalez  
Director  
Early Learning Program

Además de las evaluaciones CAASPP, todos los estudiantes en grado quinto, séptimo y noveno serán evaluados en seis áreas de aptitud física. El objetivo del examen de aptitud física de California (PFT, por sus siglas en inglés) es para que los estudiantes alcancen los niveles mínimos de condición física para las seis áreas de aptitud física.

Ahora las familias podrán acceder de manera segura a los informes electrónicos actuales e históricos de puntaje estudiantil (SSR, por sus siglas en inglés) por teléfono inteligente, tableta o computadora a través del portal para padres del distrito escolar.

Los padres/tutores pueden solicitar que su hijo/a no se le administre ninguno de los exámenes CAASPP. Si usted no desea que su hijo/a tome el examen, favor de comunicarse con la escuela de su hijo/a para pedir una reunión con el director/a y completar un formulario de exclusión de padres.

Si desea más información, por favor visite las indicaciones para Padres/Estudiantes de la página electrónica del sistema CAASPP del CDE en <https://www.cde.ca.gov/ta/tg/ca/parentguidetounderstand.asp>. Para obtener información sobre los tipos de preguntas en los exámenes computarizados, las pruebas de práctica están disponibles en la página electrónica del Departamento de Educación de California (CDE) página Smarter Balanced examen de práctica en <http://caaspp.org/practice-and-training/index.html>. Si tiene alguna pregunta sobre la participación de su hijo/a en cualquiera de estas evaluaciones, favor de comunicarse con el director/a de su escuela.

Atentamente,



Jacqueline A. Cardenas  
Asistente al Superintendente